

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

### INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 18 settembre 2007, n. 397.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulico forestale della parte medio-alta del torrente Grand Val in Comune di BRISOGNE.

pag. 5379

Decreto 19 settembre 2007, n. 399.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).

pag. 5381

Decreto 21 settembre 2007, n. 402.

Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2» con sede in SAINT-CHRISTOPHE, prevista dalla legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.

pag. 5383

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

### INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 397 du 18 septembre 2007,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires au travaux de réaménagement hydraulique et forestier des parties moyenne et haute du Grand-Val, dans la commune de BRISOGNE.

page 5379

Arrêté n° 399 du 19 septembre 2007,

portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).

page 5381

Arrêté n° 402 du 21 septembre 2007,

portant remplacement d'un membre de la commission médicale « AOSTA 2 », chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi n° 295 du 15 octobre 1990, complétée aux fins de la constatation de la qualité de handicapé au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 et dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE.

page 5383

**Decreto 21 settembre 2007, n. 403.**

**Autorizzazione provvisoria alla Società FUNIVIE PICCOLO SAN BERNARDO per l'esecuzione dei lavori di cui alla domanda 03.10.2006 intesa ad ottenere la subconcessione di derivazione d'acqua da n. 3 corsi d'acqua per l'alimentazione del bacino di invaso in località Gran Testa del comune di LA THUILE, per la produzione di neve artificiale (uso industriale).**

pag. 5383

**Decreto 21 settembre 2007, n. 404.**

**Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società VALDIGNE ENERGIE s.r.l. di derivazione d'acqua dal torrente Dora di La Thuile, in comune di LA THUILE, ad uso idroelettrico (Centrale Torrent).**

pag. 5385

**Decreto 24 settembre 2007, n. 405.**

**Revoca dell'autorizzazione all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata DB 393 BL rilasciata all'Associazione Volontari del Soccorso della Valpelline con sede in VALPELLINE con decreto del Presidente della Regione n. 325 del 26 luglio 2007.**

pag. 5386

**Decreto 24 settembre 2007, n. 407.**

**Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in tecniche musicoterapiche.**

pag. 5386

**Decreto 25 settembre 2007, n. 408.**

**Sostituzione del segretario in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.**

pag. 5388

**ATTI DEI DIRIGENTI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE E  
POLITICHE DEL LAVORO**

**Provvedimento dirigenziale 13 settembre 2007, n. 3728.**

**Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «ARTEMIDE SOCIETÀ COOPERATIVA A RESPONSABILITÀ LIMITATA» con sede in SAINT-VINCENT, nel registro regionale degli enti cooperativi.**

pag. 5389

**Provvedimento dirigenziale 13 settembre 2007, n. 3729.**

**Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «EUREKA '90 SOCIETÀ COOPERATIVA»**

**Arrêté n° 403 du 21 septembre 2007,**

**autorisant, à titre provisoire, la société «FUNIVIE PICCOLO SAN BERNARDO» à exécuter les travaux visés à la demande déposée le 3 octobre 2006 en vue d'obtenir la sous-concession de dérivation de l'eau de trois cours d'eau pour l'alimentation d'un bassin d'accumulation à la Grande Tête, dans la commune de LA THUILE, en vue de la production de neige artificielle (usage industriel).**

page 5383

**Arrêté n° 404 du 21 septembre 2007,**

**accordant pour trente ans à la société «VALDIGNE ENERGIE srl» la sous-concession de dérivation des eaux de la Doire de La Thuile, dans la commune de LA THUILE, pour la production d'énergie hydroélectrique (Centrale Torrent).**

page 5385

**Arrêté n° 405 du 24 septembre 2007,**

**portant révocation de l'autorisation de transporter des malades et des blessés par ambulance (véhicule immatriculé DB 393 BL) accordée à l'association «Volontari del Soccorso della Valpelline», dont le siège est à VALPELLINE, par l'arrêté du président de la Région n° 325 du 26 juillet 2007.**

page 5386

**Arrêté n° 407 du 24 septembre 2007,**

**portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation de spécialisation en musicothérapie.**

page 5386

**Arrêté n° 408 du 25 septembre 2007,**

**portant remplacement du secrétaire de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à DONNAS.**

page 5388

**ACTES DES DIRIGEANTS**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET  
DES POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Acte du dirigeant n° 3728 du 13 septembre 2007,**

**portant immatriculation de la société « ARTEMIDE SOCIETÀ COOPERATIVA A RESPONSABILITÀ LIMITATA », dont le siège social est à SAINT-VINCENT, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, modifiée et complétée.**

page 5389

**Acte du dirigeant n° 3729 du 13 septembre 2007,**

**portant immatriculation de la société « EUREKA '90 SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège social est à SAINT-VINCENT, au Registre régional des entreprises**

con sede in SAINT-VINCENT, nel registro regionale  
degli enti cooperativi. pag. 5390

## CIRCOLARI

### ASSESSORATO ATTIVITÀ PRODUTTIVE E POLITICHE DEL LAVORO

Circolare 20 settembre 2007, n. 56.

Assegnazione di alcool in esenzione fiscale per la distillazione di vinacce ad uso familiare per la stagione viticola 2007-2008.

pag. 5390

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2069.

Approvazione delle disposizioni attuative della Legge regionale 1° giugno 2007, n. 13 recante «Nuove disposizioni in materia di obbligo di costruzione del manto di copertura in lose di pietra e disciplina dei relativi benefici economici. Modificazione alla Legge regionale 27 maggio 1994, n. 18». pag. 5392

Deliberazione 31 agosto 2007, n. 2370.

Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 5191 del 30 dicembre 2002 recante la nuova definizione con integrazione dei livelli essenziali di assistenza resi dal Servizio sanitario regionale.

pag. 5399

Deliberazione 31 agosto 2007, n. 2377.

Comune di ROISAN: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 12 del 19.04.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.06.2007.

pag. 5402

Deliberazione 5 settembre 2007, n. 2398.

Approvazione di criteri e modalità per l'erogazione degli incentivi regionali per l'acquisto di veicoli a basso impatto ambientale e per la riconversione di quelli già circolanti ai sensi della L.R. 6 agosto 2007, n. 18.

pag. 5403

Deliberazione 6 settembre 2007, n. 2436.

Comune di ARVIER: approvazione, ai sensi dell'art. 33,

coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, modifiée et complétée. page 5390

## CIRCULAIRES

### ASSESSORAT DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DES POLITIQUES DU TRAVAIL

Circulaire n° 56 du 20 septembre 2007,

relative à l'attribution d'alcool en exemption fiscale pour la distillation des marcs de raisin en vue de la consommation familiale au titre de la saison vinicole 2007/2008.

page 5390

## ACTES DIVERS

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 2069 du 27 juillet 2007,

portant approbation des dispositions d'application de la loi régionale n° 13 du 1<sup>er</sup> juin 2007 (Nouvelles dispositions en matière d'obligation de construction des couvertures en lauzes, réglementation des subventions y afférentes et modification de la loi régionale n° 18 du 27 mai 1994).

page 5392

Délibération n° 2370 du 31 août 2007,

modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 5191 du 30 décembre 2002, relative à la nouvelle définition des niveaux essentiels d'assistance assurés par le Service sanitaire régional.

page 5399

Délibération n° 2377 du 31 août 2007,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de ROISAN n° 12 du 19 avril 2007 et soumise à la Région le 5 juin 2007.

page 5402

Délibération n° 2398 du 5 septembre 2007,

portant approbation des critères et des modalités de versement des aides régionales pour l'achat de véhicules à faible impact sur l'environnement et pour la conversion du parc circulant, aux termes de la LR n° 18 du 6 août 2007.

page 5403

Délibération n° 2436 du 6 septembre 2007,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de

comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 17 del 21.06.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 27.06.2007.

pag. 5416

**Deliberazione 6 settembre 2007, n. 2437.**

**Comune di BRUSSON:** approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 30.03.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.06.2007.

pag. 5417

**Deliberazione 14 settembre 2007, n. 2500.**

**Approvazione del programma annuale degli interventi in materia di sostegno all'informazione locale per l'anno 2008, nonché individuazione dei criteri di erogazione e delle spese finanziabili, ai sensi dell'articolo 11, della L.R. 32/2004. Prenotazione di spesa.**

pag. 5420

#### **ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Città di AOSTA. Decreto 13 settembre 2007, n. 7.**

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari alla realizzazione di un collegamento stradale tra via Parigi e via Adamello ed alla sistemazione dell'intersezione tra via Saint-Martin-de-Corléans e via Monte Vodice., ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriaione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 5429

**Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto 19 settembre 2007, n. 1.**

Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di sistemazione della viabilità tra Dégioz e Tignet e annessi parcheggi nel Comune di VALSAVARENCHÉ.

pag. 5433

**Camera valdostana delle imprese e delle professioni.**

**Avviso di avvio del procedimento di nomina dei componenti del Consiglio camerale della Camera valdostana delle imprese e delle professioni.**

pag. 5441

l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ARVIER n° 17 du 21 juin 2007 et soumise à la Région le 27 juin 2007.

page 5416

**Délibération n° 2437 du 6 septembre 2007,**

portant approbation, avec modifications, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de BRUSSON n° 8 du 30 mars 2007 et soumise à la Région le 29 juin 2007.

page 5417

**Délibération n° 2500 du 14 septembre 2007,**

portant approbation du programme annuel des aides à l'information locale valable pour 2008, ainsi que définition des dépenses éligibles et des critères d'octroi desdites aides, au sens de l'art. 11 de la loi régionale n° 32/2004, ainsi que réservation des crédits nécessaires.

page 5420

#### **ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune d'AOSTE. Acte n° 7 du 13 septembre 2007,**

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la liaison entre la rue de Paris et la rue de l'Adamello, ainsi que de réaménagement du croisement entre la rue Saint-Martin-de-Corléans et la rue du Mont-Vodice, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 5429

**Commune de VALSAVARENCHÉ. Acte n° 1 du 19 septembre 2007,**

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route reliant Dégioz à Tignet et des parkings y afférents, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 5433

**Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.**

**Avis de démarrage de la procédure de nomination des membres du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.**

page 5441

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comune di LA SALLE.

Pubblicazione graduatoria.

pag. 5443

Comune di VILLENEUVE.

Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato (36 ore settimanali) di un Collaboratore addetto al servizio tributi – ragioniere – posizione C2 del Comparto unico regionale.

pag. 5443

Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico – disciplina di medicina e chirurgia d'accettazione e d'urgenza (approvata con deliberazione del Direttore generale 10 settembre 2007, n. 1550).

pag. 5445

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 21 settembre 2007, n. 403.

Autorizzazione provvisoria alla Società FUNIVIE PICCOLO SAN BERNARDO per l'esecuzione dei lavori di cui alla domanda 03.10.2006 intesa ad ottenere la subconcessione di derivazione d'acqua da n. 3 corsi d'acqua per l'alimentazione del bacino di invaso in località Gran Testa del comune di LA THUILE, per la produzione di neve artificiale (uso industriale).

pag. 5383

Decreto 21 settembre 2007, n. 404.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società VALDIGNE ENERGIE s.r.l. di derivazione d'acqua dal torrente Dora di La Thuile, in comune di LA THUILE, ad uso idroelettrico (Centrale Torrent).

pag. 5385

AMBIENTE

Deliberazione 5 settembre 2007, n. 2398.

Approvazione di criteri e modalità per l'erogazione degli incentivi regionali per l'acquisto di veicoli a basso impatto ambientale e per la riconversione di quelli già

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Commune de LA SALLE.

Liste d'aptitude.

page 5443

Commune de VILLENEUVE.

Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement – 36 heures hebdomadaires – d'un Collaborateur préposé au service des impôts – expert comptable – position C2 du statut unique régional.

page 5443

Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins (Médecine et chirurgie de l'accueil et des urgences), approuvée par la délibération du directeur général n° 1550 du 10 septembre 2007.

page 5445

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 403 du 21 septembre 2007,

autorisant, à titre provisoire, la société «FUNIVIE PICCOLO SAN BERNARDO» à exécuter les travaux visés à la demande déposée le 3 octobre 2006 en vue d'obtenir la sous-concession de dérivation de l'eau de trois cours d'eau pour l'alimentation d'un bassin d'accumulation à la Grande Tête, dans la commune de LA THUILE, en vue de la production de neige artificielle (usage industriel).

page 5383

Arrêté n° 404 du 21 septembre 2007,

accordant pour trente ans à la société «VALDIGNE ENERGIE srl» la sous-concession de dérivation des eaux de la Doire de La Thuile, dans la commune de LA THUILE, pour la production d'énergie hydroélectrique (Centrale Torrent).

page 5385

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 2398 du 5 septembre 2007,

portant approbation des critères et des modalités de versement des aides régionales pour l'achat de véhicules à faible impact sur l'environnement et pour la conver-

**circolanti ai sensi della L.R. 6 agosto 2007, n. 18.**  
pag. 5403

#### ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

**Deliberazione 31 agosto 2007, n. 2370.**

**Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 5191 del 30 dicembre 2002 recante la nuova definizione con integrazione dei livelli essenziali di assistenza resi dal Servizio sanitario regionale.**  
pag. 5399

#### CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 19 settembre 2007, n. 399.**

**Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).**  
pag. 5381

**Decreto 21 settembre 2007, n. 402.**

**Sostituzione di un componente in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile denominata «AOSTA 2» con sede in SAINT-CHRISTOPHE, prevista dalla legge 15 ottobre 1990, n. 295 integrata – ai sensi della legge 5 febbraio 1992, n. 104 – per l'accertamento dell'handicap.**  
pag. 5383

**Decreto 24 settembre 2007, n. 407.**

**Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in tecniche musicoterapiche.**  
pag. 5386

**Decreto 25 settembre 2007, n. 408.**

**Sostituzione del segretario in seno alla Commissione medica collegiale per l'accertamento dell'invalidità civile, con sede in DONNAS, ai sensi della Legge regionale 7 giugno 1999, n. 11.**  
pag. 5388

#### COOPERAZIONE

**Provvedimento dirigenziale 13 settembre 2007, n. 3728.**

**Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «ARTEMIDE SOCIETÀ COOPERATIVA A RESPONSABILITÀ LIMITATA» con sede in SAINT-VINCENT, nel registro regionale degli enti cooperativi.**  
pag. 5389

**Provvedimento dirigenziale 13 settembre 2007, n. 3729.**

**Iscrizione, ai sensi della Legge regionale 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni e integrazioni, della Società «EUREKA '90 SOCIETÀ COOPERATIVA» con sede in SAINT-VINCENT, nel registro regionale degli enti cooperativi.**  
pag. 5390

**sion du parc circulant, aux termes de la LR n° 18 du 6 août 2007.**  
page 5403

#### ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

**Délibération n° 2370 du 31 août 2007,**

**modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 5191 du 30 décembre 2002, relative à la nouvelle définition des niveaux essentiels d'assistance assurés par le Service sanitaire régional.**  
page 5399

#### CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 399 du 19 septembre 2007,**

**portant nomination des membres du jury chargé de délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).**  
page 5381

**Arrêté n° 402 du 21 septembre 2007,**

**portant remplacement d'un membre de la commission médicale « AOSTA 2 », chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi n° 295 du 15 octobre 1990, complétée aux fins de la constatation de la qualité de handicapé au sens de la loi n° 104 du 5 février 1992 et dont le siège est à SAINT-CHRISTOPHE.**  
page 5383

**Arrêté n° 407 du 24 septembre 2007,**

**portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation de spécialisation en musicothérapie.**  
page 5386

**Arrêté n° 408 du 25 septembre 2007,**

**portant remplacement du secrétaire de la commission médicale chargée de la constatation de la qualité d'invalidité civil au sens de la loi régionale n° 11 du 7 juin 1999 et dont le siège est à DONNAS.**  
page 5388

#### COOPÉRATION

**Acte du dirigeant n° 3728 du 13 septembre 2007,**

**portant immatriculation de la société « ARTEMIDE SOCIETÀ COOPERATIVA A RESPONSABILITÀ LIMITATA », dont le siège social est à SAINT-VINCENT, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, modifiée et complétée.**  
page 5389

**Acte du dirigeant n° 3729 du 13 septembre 2007,**

**portant immatriculation de la société « EUREKA '90 SOCIETÀ COOPERATIVA », dont le siège social est à SAINT-VINCENT, au Registre régional des entreprises coopératives, aux termes de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, modifiée et complétée.**  
page 5390

## EDILIZIA

### Deliberazione 27 luglio 2007, n. 2069.

Approvazione delle disposizioni attuative della Legge regionale 1° giugno 2007, n. 13 recante «Nuove disposizioni in materia di obbligo di costruzione del manto di copertura in lose di pietra e disciplina dei relativi benefici economici. Modificazione alla Legge regionale 27 maggio 1994, n. 18». pag. 5392

## ENERGIA

### Decreto 21 settembre 2007, n. 404.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Società VALDIGNE ENERGIE s.r.l. di derivazione d'acqua dal torrente Dora di La Thuile, in comune di LA THUILE, ad uso idroelettrico (Centrale Torrent).

pag. 5385

## ENTI LOCALI

### Deliberazione 31 agosto 2007, n. 2377.

Comune di ROISAN: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 12 del 19.04.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.06.2007.

pag. 5402

### Deliberazione 6 settembre 2007, n. 2436.

Comune di ARVIER: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 17 del 21.06.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 27.06.2007.

pag. 5416

### Deliberazione 6 settembre 2007, n. 2437.

Comune di BRUSSON: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 30.03.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.06.2007.

pag. 5417

### Città di AOSTA. Decreto 13 settembre 2007, n. 7.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari alla realizzazione di un collegamento stradale tra via Parigi e via Adamello ed alla sistemazione dell'intersezione tra via Saint-Martin-de-Corléans e via Monte Vodice., ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriaione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».

pag. 5429

## BÂTIMENT

### Délibération n° 2069 du 27 juillet 2007,

portant approbation des dispositions d'application de la loi régionale n° 13 du 1<sup>er</sup> juin 2007 (Nouvelles dispositions en matière d'obligation de construction des couvertures en lauzes, réglementation des subventions y afférentes et modification de la loi régionale n° 18 du 27 mai 1994). page 5392

## ÉNERGIE

### Arrêté n° 404 du 21 septembre 2007,

accordant pour trente ans à la société «VALDIGNE ENERGIE srl» la sous-concession de dérivation des eaux de la Doire de La Thuile, dans la commune de LA THUILE, pour la production d'énergie hydroélectrique (Centrale Torrent). page 5385

## COLLECTIVITÉS LOCALES

### Délibération n° 2377 du 31 août 2007,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de ROISAN n° 12 du 19 avril 2007 et soumise à la Région le 5 juin 2007.

page 5402

### Délibération n° 2436 du 6 septembre 2007,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ARVIER n° 17 du 21 juin 2007 et soumise à la Région le 27 juin 2007.

page 5416

### Délibération n° 2437 du 6 septembre 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de BRUSSON n° 8 du 30 mars 2007 et soumise à la Région le 29 juin 2007.

page 5417

### Commune d'AOSTE. Acte n° 7 du 13 septembre 2007,

portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la liaison entre la rue de Paris et la rue de l'Adamello, ainsi que de réaménagement du croisement entre la rue Saint-Martin-de-Corléans et la rue du Mont-Vodice, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).

page 5429

**Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto 19 settembre 2007, n. 1.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di sistemazione della viabilità tra Dégioz e Tignet e annessi parcheggi nel Comune di VALSAVARENCHÉ.**

pag. 5433

#### ESPROPRIAZIONI

**Decreto 18 settembre 2007, n. 397.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulico forestale della parte medio-alta del torrente Grand Val in Comune di BRISOGNE.**

pag. 5379

**Città di AOSTA. Decreto 13 settembre 2007, n. 7.**

**Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione Comunale di AOSTA degli immobili necessari alla realizzazione di un collegamento stradale tra via Parigi e via Adamello ed alla sistemazione dell'intersezione tra via Saint-Martin-de-Corléans e via Monte Vodice., ai sensi della L.R. n. 11 del 2 luglio 2004 «Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta».**

pag. 5429

**Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto 19 settembre 2007, n. 1.**

**Espropriazione dei beni immobili occorrenti per i lavori di sistemazione della viabilità tra Dégioz e Tignet e annessi parcheggi nel Comune di VALSAVARENCHÉ.**

pag. 5433

#### FINANZIAMENTI VARI

**Deliberazione 5 settembre 2007, n. 2398.**

**Approvazione di criteri e modalità per l'erogazione degli incentivi regionali per l'acquisto di veicoli a basso impatto ambientale e per la riconversione di quelli già circolanti ai sensi della L.R. 6 agosto 2007, n. 18.**

pag. 5403

**Deliberazione 14 settembre 2007, n. 2500.**

**Approvazione del programma annuale degli interventi in materia di sostegno all'informazione locale per l'anno 2008, nonché individuazione dei criteri di erogazione e delle spese finanziabili, ai sensi dell'articolo 11, della L.R. 32/2004. Prenotazione di spesa.**

pag. 5420

#### FORMAZIONE PROFESSIONALE

**Decreto 19 settembre 2007, n. 399.**

**Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio**

**Commune de VALSAVARENCHÉ. Acte n° 1 du 19 septembre 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route reliant Dégioz à Tignet et des parkings y afférents, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.**

page 5433

#### EXPROPRIATIONS

**Arrêté n° 397 du 18 septembre 2007,**

**portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires au travaux de réaménagement hydraulique et forestier des parties moyenne et haute du Grand-Val, dans la commune de BRISOGNE.**

page 5379

**Commune d'AOSTE. Acte n° 7 du 13 septembre 2007,**

**portant expropriation, en faveur de la Commune d'AOSTE, des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la liaison entre la rue de Paris et la rue de l'Adamello, ainsi que de réaménagement du croisement entre la rue Saint-Martin-de-Corléans et la rue du Mont-Vodice, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste).**

page 5429

**Commune de VALSAVARENCHÉ. Acte n° 1 du 19 septembre 2007,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la route reliant Dégioz à Tignet et des parkings y afférents, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.**

page 5433

#### FINANCEMENTS DIVERS

**Délibération n° 2398 du 5 septembre 2007,**

**portant approbation des critères et des modalités de versement des aides régionales pour l'achat de véhicules à faible impact sur l'environnement et pour la conversion du parc circulant, aux termes de la LR n° 18 du 6 août 2007.**

page 5403

**Délibération n° 2500 du 14 septembre 2007,**

**portant approbation du programme annuel des aides à l'information locale valable pour 2008, ainsi que définition des dépenses éligibles et des critères d'octroi desdites aides, au sens de l'art. 11 de la loi régionale n° 32/2004, ainsi que réservation des crédits nécessaires.**

page 5420

#### FORMATION PROFESSIONNELLE

**Arrêté n° 399 du 19 septembre 2007,**

**portant nomination des membres du jury chargé de**

dell'attestato di qualifica professionale di operatore socio-sanitario (OSS).  
pag. 5381

Decreto 24 settembre 2007, n. 407.

Nomina della Commissione esaminatrice per il rilascio dell'attestato di specializzazione in tecniche musicoterapiche.  
pag. 5386

## INFORMAZIONE

Deliberazione 14 settembre 2007, n. 2500.

Approvazione del programma annuale degli interventi in materia di sostegno all'informazione locale per l'anno 2008, nonché individuazione dei criteri di erogazione e delle spese finanziabili, ai sensi dell'articolo 11, della L.R. 32/2004. Prenotazione di spesa.

pag. 5420

## OPERE PUBBLICHE

Decreto 18 settembre 2007, n. 397.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulico forestale della parte medio-alta del torrente Grand Val in Comune di BRISOGNE.

pag. 5379

## SERVIZI CAMERALI

Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

Avviso di avvio del procedimento di nomina dei componenti del Consiglio camerale della Camera valdostana delle imprese e delle professioni.

pag. 5441

## SPORT E TEMPO LIBERO

Decreto 21 settembre 2007, n. 403.

Autorizzazione provvisoria alla Società FUNIVIE PICCOLO SAN BERNARDO per l'esecuzione dei lavori di cui alla domanda 03.10.2006 intesa ad ottenere la subconcessione di derivazione d'acqua da n. 3 corsi d'acqua per l'alimentazione del bacino di invaso in località Gran Testa del comune di LA THUILE, per la produzione di neve artificiale (uso industriale).

pag. 5383

## TRASPORTI

Decreto 24 settembre 2007, n. 405.

Revoca dell'autorizzazione all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata DB 393 BL rilasciata all'Associazione Volontari del

délivrer le brevet d'opérateur socio-sanitaire (OSS).  
page 5381

Arrêté n° 407 du 24 septembre 2007,  
portant constitution du jury chargé de délivrer l'attestation de spécialisation en musicothérapie.  
page 5386

## INFORMATION

Délibération n° 2500 du 14 septembre 2007,

portant approbation du programme annuel des aides à l'information locale valable pour 2008, ainsi que définition des dépenses éligibles et des critères d'octroi desdites aides, au sens de l'art. 11 de la loi régionale n° 32/2004, ainsi que réservation des crédits nécessaires.

page 5420

## TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 397 du 18 septembre 2007,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des biens immeubles nécessaires au travaux de réaménagement hydraulique et forestier des parties moyenne et haute du Grand-Val, dans la commune de BRISOGNE.

page 5379

## SERVICES DE CHAMBRE DE COMMERCE

Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

Avis de démarrage de la procédure de nomination des membres du Conseil de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales.

page 5441

## SPORTS ET LOISIRS

Arrêté n° 403 du 21 septembre 2007,

autorisant, à titre provisoire, la société «FUNIVIE PICCOLO SAN BERNARDO» à exécuter les travaux visés à la demande déposée le 3 octobre 2006 en vue d'obtenir la sous-concession de dérivation de l'eau de trois cours d'eau pour l'alimentation d'un bassin d'accumulation à la Grande Tête, dans la commune de LA THUILE, en vue de la production de neige artificielle (usage industriel).

page 5383

## TRANSPORTS

Arrêté n° 405 du 24 septembre 2007,

portant révocation de l'autorisation de transporter des malades et des blessés par ambulance (véhicule immatriculé DB 393 BL) accordée à l'association «Volontari

**Soccorso della Valpelline con sede in VALPELLINE con decreto del Presidente della Regione n. 325 del 26 luglio 2007.** pag. 5386

**Délibération 5 settembre 2007, n. 2398.**

**Approvazione di criteri e modalità per l'erogazione degli incentivi regionali per l'acquisto di veicoli a basso impatto ambientale e per la riconversione di quelli già circolanti ai sensi della L.R. 6 agosto 2007, n. 18.**

pag. 5403

#### UNITÀ SANITARIA LOCALE

**Decreto 24 settembre 2007, n. 405.**

**Revoca dell'autorizzazione all'esercizio dell'attività di trasporto di infermi e feriti con autoambulanza targata DB 393 BL rilasciata all'Associazione Volontari del Soccorso della Valpelline con sede in VALPELLINE con decreto del Presidente della Regione n. 325 del 26 luglio 2007.** pag. 5386

**Délibération 31 agosto 2007, n. 2370.**

**Modificazione della deliberazione della Giunta regionale n. 5191 del 30 dicembre 2002 recante la nuova definizione con integrazione dei livelli essenziali di assistenza resi dal Servizio sanitario regionale.** pag. 5399

#### URBANISTICA

**Délibération 27 luglio 2007, n. 2069.**

**Approvazione delle disposizioni attuative della Legge regionale 1° giugno 2007, n. 13 recante «Nuove disposizioni in materia di obbligo di costruzione del manto di copertura in lose di pietra e disciplina dei relativi benefici economici. Modificazione alla Legge regionale 27 maggio 1994, n. 18».** pag. 5392

**Délibération 31 agosto 2007, n. 2377.**

**Comune di ROISAN: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 12 del 19.04.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 05.06.2007.** pag. 5402

**Délibération 6 settembre 2007, n. 2436.**

**Comune di ARVIER: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 17 del 21.06.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 27.06.2007.** pag. 5416

**Délibération 6 settembre 2007, n. 2437.**

**Comune di BRUSSON: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della**

**del Soccorso della Valpelline», dont le siège est à VALPELLINE, par l'arrêté du président de la Région n° 325 du 26 juillet 2007.** page 5386

**Délibération n° 2398 du 5 septembre 2007,**

**portant approbation des critères et des modalités de versement des aides régionales pour l'achat de véhicules à faible impact sur l'environnement et pour la conversion du parc circulant, aux termes de la LR n° 18 du 6 août 2007.** page 5403

#### UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Arrêté n° 405 du 24 septembre 2007,**

**portant révocation de l'autorisation de transporter des malades et des blessés par ambulance (véhicule immatriculé DB 393 BL) accordée à l'association «Volontari del Soccorso della Valpelline», dont le siège est à VALPELLINE, par l'arrêté du président de la Région n° 325 du 26 juillet 2007.** page 5386

**Délibération n° 2370 du 31 août 2007,**

**modifiant la délibération du Gouvernement régional n° 5191 du 30 décembre 2002, relative à la nouvelle définition des niveaux essentiels d'assistance assurés par le Service sanitaire régional.** page 5399

#### URBANISME

**Délibération n° 2069 du 27 juillet 2007,**

**portant approbation des dispositions d'application de la loi régionale n° 13 du 1<sup>er</sup> juin 2007 (Nouvelles dispositions en matière d'obligation de construction des couvertures en lauzes, réglementation des subventions y afférentes et modification de la loi régionale n° 18 du 27 mai 1994).** page 5392

**Délibération n° 2377 du 31 août 2007,**

**portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de ROISAN n° 12 du 19 avril 2007 et soumise à la Région le 5 juin 2007.** page 5402

**Délibération n° 2436 du 6 septembre 2007,**

**portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal d'ARVIER n° 17 du 21 juin 2007 et soumise à la Région le 27 juin 2007.** page 5416

**Délibération n° 2437 du 6 septembre 2007,**

**portant approbation, avec modifications, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la**

**cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 8 del 30.03.2007 trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 29.06.2007.**      pag.      5417

ZONA FRANCA

**Circolare 20 settembre 2007, n. 56.**

**Assegnazione di alcool in esenzione fiscale per la distillazione di vinacce ad uso familiare per la stagione viticola 2007-2008.**

pag.      5390

**cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de BRUSSON n° 8 du 30 mars 2007 et soumise à la Région le 29 juin 2007.**      page      5417

ZONE FRANCHE

**Circulaire n° 56 du 20 septembre 2007,**

**relative à l'attribution d'alcool en exemption fiscale pour la distillation des marcs de raisin en vue de la consommation familiale au titre de la saison vinicole 2007/2008.**      page      5390